

# I n h a l t

## Einleitung

1. Abgrenzung des Untersuchungsgegenstandes .....	1
2. Zielsetzung .....	2
3. Methodik .....	4

## Teil 1: Theoretische Grundlagen

1,1	Textsortenproblematik .....	5
1,1,1	Vorbemerkungen zum Textsortenbegriff .....	5
1,1,2	Textsortendifferenzierende Merkmale .....	7
1,1,2,1	Merkmale der Raum-Zeit-Situation und des Kommunikationskanals .....	8
1,1,2,2	Merkmale der Partnerkonstellation .....	9
1,1,2,3	Merkmale von Sprach- und Textfunktion .....	11
1,1,3	Einteilungen des Textkosmos (Allgemeinheitsgrad und Merkmalshierarchie) .....	13
1,1,4	Textsorte als sprachliche Erscheinung .....	18
1,1,4,1	Textsorte und Mittel der transphrastischen Textorganisation .....	18
1,1,4,2	Textsorte und Stilistik .....	20
1,1,4,3	Zuordnung sprachexterner und sprachinterner Faktoren ...	22
1,2	Fachsprachenproblematik .....	23
1,2,1	Vorüberlegungen zum Fachsprachenbegriff .....	23
1,2,2	Fachsprache und Textsorte .....	28
1,2,2,1	Die Abgrenzung Fach - Gemeinsprache als textsortenspezifisches Problem .....	28
1,2,2,2	Einteilung nach Fächern .....	31
1,2,2,3	Einteilung innerhalb eines Fachs nach Handlungsträgern .....	33
1,2,2,3,1	Fachspezifika des kommunikativen Rahmens .....	35
1,2,2,3,2	Fachspezifika im Verhältnis der Kommunikationspartner ..	36
1,2,2,3,3	Fachspezifika der Textfunktion .....	37
1,2,3	Fachsprachliche Textsorte und sprachliche Mittel .....	38
1,2,3,1	Terminologie und Wortbildung .....	38
1,2,3,2	Syntax .....	41
1,2,3,3	Transphrastische Strukturen, Textkohärenz .....	44

1,3	Problemstellung Syntax .....	45
1,3,1	Gegenüberstellung der wichtigsten Syntaxtheorien (Begründung der Wahl des hier benutzten Ansatzes) .....	45
1,3,2	Zur Valenz- und SBP-Theorie .....	50
1,3,2,1	Der Valenzbegriff Tesnieres .....	50
1,3,2,2	Die Entwicklung des SBP-Begriffs .....	52
1,3,2,3	Der SBP-Begriff des IdS (insbesondere bei U. Engel) .....	53

## Teil 11: Materialgrundlage

11,1	Redekonstellationsmatrix .....	57
11,2	Besprechung distinktiver Merkmale der Textkorpora .....	60
11,2,1	Distinktive Merkmale in der Raum-Zeit-Situation .....	60
11,2,2	Distinktive Merkmale bei den Fachspezifika der äußeren Situation .....	61
11,2,3	Distinktive Merkmale der Partnerkonstellation .....	65
11,2,4	Distinktive Merkmale der Textfunktion .....	67
11,2,5	Zusammenfassende Kurzcharakteristik der Textkorpora .....	68
11,3	Invariable Merkmale, Themenkonstanz .....	69
11,4	Abschließende Hypothese über die textsortenmäßige Verschiedenheit der Korpora .....	73

## Teil 111: Syntaxanalyse. Zur Modalität der Auszählung von Satzbauplänen

111,1	Nominalsätze .....	74
111,1,1	Vorüberlegungen zum Begriff "Nominalsatz" .....	74
111,1,2	Vorkommen von Nominalsätzen in Fachtexten .....	76
111,1,3	Ergebnisse von Beobachtungen außerhalb des eigentlichen Textablaufs .....	78
111,1,3,1	Nominalsätze in Anmerkungen zum Bildmaterial .....	78
111,1,3,2	Nominalsätze in Überschriften .....	79
111,1,4	Ergebnisse von Auszählungen zu Nominalsätzen im Textablauf .....	81
111,1,4,1	Nominalsätze als Einleitung zu Formeln und Tabellen .....	82
111,1,4,2	Nominalsätze in Nebensätzen .....	83
111,1,4,3	Nominalsätze im eigentlichen Textablauf .....	83
111,2	Minimal - Maximalpläne .....	85
111,2,1	Allgemeine Vorüberlegungen .....	85
111,2,2	Die strukturelle Ebene (Objektkasus, Neutralia) .....	85

111,2,2,1	Darstellung der Problematik .....	85
111,2,2,2	Der effektive Satzbauplan (Lösung) .....	88
111,2,2,3	Formen der Aktantenverkürzung im Bereich der Objektkasus .....	90
111,2,3	Die strukturell-kommunikative Ebene (Adverbialia) .....	91
111,2,3,1	Konstitutive und nicht konstitutive Adverbien .....	91
111,2,3,2	Adverbialhäufung .....	96
111,2,3,3	Klassifikation nicht konstitutiver Adverbien .....	98
111,2,4	Verkürzung durch Präfixverben .....	101
111,2,5	Probleme der Abgrenzung einzelner SBP .....	103
111,2,6	Aufbau der SBP-Analyse .....	109

#### Teil IV: Syntaxanalyse. Auswertung

IV,1	SBP-Verteilung .....	110
IV,1,1	Auflistung der SBP-Tabellen .....	110
IV,1,1,1	Anzahl der Pläne (types) .....	111
IV,1,1,2	Verteilung und Staffellung der Pläne .....	113
IV,1,1,3	Vorläufige Folgerungen .....	121
IV,2	SBP und Verkürzung .....	122
IV,2,1	Vorkommende Verkürzungen (Übersicht) .....	122
IV,2,2	Syntaktische Leistungen von Verkürzungen .....	125
IV,2,2,1	Passiv .....	126
IV,2,2,2	Reflexiv .....	130
IV,2,2,3	Fügung "sein zu + Infinitiv" .....	131
IV,2,2,4	Ungrammatische Ellipse .....	132
IV,2,2,5	Verbellipse .....	132
IV,2,2,6	Infinitivischer Imperativ .....	132
IV,2,3	Syntaktische Leistungen der SBP .....	133
IV,2,4	Auszählungsergebnisse zum Bezug von SBP und Verkürzung .	136
IV,2,4,1	Besprechung einzelner topikalisierender Verkürzungen ...	136
IV,2,4,1,1	Passiv .....	136
IV,2,4,1,2	Reflexiv .....	137
IV,2,4,1,3	Gefüge "sein zu + Infinitiv" .....	137
IV,2,4,1,4	Topikalisierende Formen insgesamt .....	138
IV,2,4,2	Topikalisierungsformen und Satzbaupläne .....	140
IV,2,4,2,1	Tabellen .....	140

IV,2,4,2,2	Verkürzungsspezifika topikalisierender Formen (textsortenneutral) .....	143
IV,2,4,2,3	Textsortenspezifika in der SBP-Verteilung topikalisierender Formen .....	144
IV,2,4,3	Satzbauplan und infinitivische Imperative .....	145
IV,2,4,4	SBP und ungrammatische Ellipse .....	149
IV,2,4,5	SBP und Ellipse fakultativer Glieder .....	152
IV,2,4,5,1	Akkusativellipse .....	153
IV,2,4,5,2	Dativellipse .....	154
IV,2,4,5,3	Ellipse eines Präpositionalobjekts .....	154
IV,2,4,5,4	Ellipse eines Objekts schwankender Reaktion .....	155
IV,2,4,5,5	Ergebnisse der empirischen Auswertung .....	155
IV,2,4,5,6	Semantische Zusatzauszählung zur Ellipse fakultativer Objektkasus .....	158
IV,2,4,5,7	Ellipse fakultativer Adverbien .....	160
IV,2,5	Zum Verhältnis von originären und verkürzten Plänen ....	166
IV,2,5,1	Bei nicht akkusativischen Plänen .....	166
IV,2,5,2	Zusatzauszählungen zu Spezifika einzelner nicht akkusativischer Pläne .....	169
IV,2,5,3	Bei Plan O1 und akkusativischen Plänen .....	174
IV,2,5,4	Zusammenfassende Übersicht .....	177
IV,3	SBP, Textsorte und Fachsprache .....	178
IV,3,1	SBP und Paraphrase .....	178
IV,3,2	SBP und Textsorte (Besprechung distinktiver Merkmale hinsichtlich ihrer sprachlichen Ausprägungen) .....	180
IV,3,3	Zusammenfassung .....	190
IV,3,4	SBP und fachsprachliche Syntax .....	190
Teil V: Ergänzende Zusatzauszählungen		
V,1	Nebensätze .....	195
V,1,1	Vergleich der SBP in Haupt- und Nebensätzen .....	195
V,1,2	Nebensatztypen .....	198
V,1,2,1	Theoretische Einteilung, Grundlagen .....	198
V,1,2,2	Auswertung der Nebensatztypen .....	200
V,1,3	Satzgliedwertige Nebensätze .....	202
V,1,3,1	SBP der satzgliedwertigen Nebensätze .....	202
V,1,3,2	Nebensatzspezifische Verkürzungen in satz- gliedwertigen Nebensätzen .....	204

V,1,3,3	Satzgliedwertige Nebensätze und Korrelate .....	205
V,1,4	Zusammenfassung und Ausblick .....	209
V,2	Modalverben .....	209
V,2,1	Modalverben als verbspezifische Zwischenform (sukzessive Differenzierung der Aktionsarten) .....	209
V,2,2	Einzelne Modalverblexeme und ihre Verteilung in den Texten .....	213
V,2,2,1	Modalverb, Modalitätsverb und Konjunktiv .....	213
V,2,2,2	Aufschlüsselung nach Modalverben und Konjunktiven .....	214
V,2,3	Modalitäten des Könnens und Müssens .....	216
V,2,4	Zusammenfassende Beurteilung .....	217
V,3	Freie Adverbien .....	217
V,3,1	Vorüberlegungen zu freien Adverbien .....	217
V,3,2	Ergebnisse der Auszählungen zu freien Adverbien .....	219
V,3,2,1	Freie Adverbien des Typs a) .....	220
V,3,2,2	Existimatorische Adverbien, Typ b) .....	223
V,3,2,3	Satzverknüpfende Adverbien, Typ c) .....	225
V,3,2,4	Disjunktionen .....	225
V,3,3	Zusammenfassende Beurteilung .....	226
V,4	Repräsentation des Verbwortschatzes in Valenzwörterbüchern .....	226
V,4,1	Zum inneren Aufbau der untersuchten Valenzwörterbücher .....	226
V,4,2	Auswertung des Materials .....	227
V,4,2,1	Gesamtübersicht .....	228
V,4,2,2	Vergleich von Haupt- und Nebensätzen .....	229
V,4,2,3	Vergleich Leipziger Valenzwörterbuch - Mannheimer GVL ..	229
V,4,2,4	Zu den vorhandenen, aber differierenden Belegen .....	233
V,4,2,5	Differierende Belege bei Helbig/Schenkel .....	233
V,4,2,6	Differierende Belege im GVL .....	236
V,4,3	Zusammenfassende Beurteilung .....	238
 Teil VI: Transphrastische Textorganisation		
Vl,1	Transphrastische Strukturen und Syntaxanalyse .....	239
Vl,1,1	Vorüberlegungen zum Verhältnis Text-Satz .....	239
Vl,1,2	Abstufung vom Text zum Satz .....	240

V1,2	Einzelbeobachtungen im transphrastischen Bereich .....	242
V1,2,1	Informationsstruktur und Syntaxanalyse .....	242
V1,2,2	Teilttextstruktur des HB .....	243
V1,2,3	Teilttextstruktur des WHB .....	245
V1,2,4	Informationsstrukturen als Folge der Konventionalisierung .....	247
V1,3	Feste SBP-Folgen .....	248
V1,4	Zusammenfassende Beurteilung .....	250
Schlußbemerkung und Resümee .....		252
Anmerkungen .....		256
Literaturverzeichnis .....		299